



Hong Kong
Sinfonietta
香港小交響樂團

合辦機構 Co-presenter

french
may 法國
ARTS FEST 五月

"A young artist possessed of enviable
technique and a rich broad palette."

Classical Music Magazine

最愛大提琴 *Cellomania* with Jamal Aliyev



桂冠音樂總監/指揮
Music Director Emeritus/Conductor

葉詠詩 Yip Wing-sie

大提琴 Cello

阿利耶夫
Jamal Aliyev

"Thought-provoking."
Gramophone

21.5.2022

(星期六 Sat) 8pm

香港大會堂音樂廳
HK City Hall Concert Hall
\$450 \$320 \$180

Programme

Berlioz

Bach

Paganini

Handel

David Popper

Bizet

Roman Carnival Overture, Op 9

Orchestral Suite No 3 in D, BWV1068: Air (Adapted for Cello)

Variations on One String on a Theme by Rossini

Rinaldo: Lascia Ch'io Pianga (Adapted for Cello)

Hungarian Rhapsody, Op 68

Symphony No 1 in C

獨家贊助 Exclusive Sponsor



香港小交響樂團由香港特別行政區政府資助
Hong Kong Sinfonietta is financially supported by the
Government of the Hong Kong Special Administrative Region

CLP 中電

**"There's a heartfelt quality
to Jamal Aliyev's playing."**

BBC Music Magazine

今年的法國五月藝術節，香港小交響樂團與您沉浸在作曲家廣闊的音樂妙思裏，除了演奏法國作曲家白遼士和比才配器華麗的經典作品，樂團還邀得當今炙手可熱的大提琴超新星阿利耶夫來港獻演，精彩演繹多首樂章，包括帕格尼尼和包佩爾兩首在港難得一聽的作品，以及為大提琴改編的巴赫「G弦上的詠嘆調」和韓德爾哀怨動聽的詠嘆調等。土耳其大提琴家阿利耶夫於英國成長，其跨文化背景造就他多彩的演奏靈感。同時他更是著名作曲及鋼琴家塞伊的室樂夥伴，多次與塞伊巡迴演出，紅遍英美及歐洲。

One of *Classic FM's* "30 of the most brilliant young classical musicians playing today", cellist Jamal Aliyev has dazzled with his "enviable technique and a rich broad palette" (*Classical Music Magazine*) in performances alongside such prestigious orchestras as the Philharmonia Orchestra and City of Birmingham Symphony Orchestra, and enjoyed recurring collaborations with leading Turkish composer Fazıl Say. This French May, Aliyev will join hands with Hong Kong Sinfonietta and Music Director Emeritus Yip Wing-sie for the first time, playing an eclectic selection of showpieces such as Paganini's mesmerising Variations on One String on a Theme by Rossini, and Popper's stunning Hungarian Rhapsody.

香港小交響樂團與飛躍演奏香港再度攜手邀請國際著名音樂家來港獻演。阿利耶夫將於5月15日舉行「大提琴新貴阿利耶夫獨奏會：土耳其四城」及於5月21日與香港小交響樂團合作演出「最愛大提琴」節目。觀眾於城市售票網在同一交易中同時購買兩場音樂會正價門票可享9折優惠。

Hong Kong Sinfonietta and Premiere Performances are delighted to continue their collaboration in bringing international artists to Hong Kong. This time, the featured artist is cellist Jamal Aliyev, who will be playing "Rising Star Cellist Jamal Aliyev Recital: 4 Cities" (15 May) as well as performing with Hong Kong Sinfonietta in the "Cellomania with Jamal Aliyev" concert (21 May). Enjoy 10% off when purchasing standard tickets to both concerts in the same transaction at URB.TIX.

請注意：折扣優惠不能同時使用 Note: Discounts cannot be used in conjunction of other discounts



大提琴 Cello

阿利耶夫 Jamal Aliyev

節目 Programme

白遼士	《羅馬狂歡節》序曲，作品9
巴赫	D大調第三管弦組曲，BWV1068：詠嘆調 (大提琴版本)
帕格尼尼	羅西尼《摩西》主題變奏曲
韓德爾	《里納爾多》：讓我哭泣 (大提琴版本)
包佩爾	匈牙利狂想曲，作品68
比才	C大調第一交響曲

門票現已於城市售票網發售

Tickets NOW available at all URB.TIX outlets

全日制學生、高齡人士、殘疾人士及其陪同人、綜合社會保障援助受惠人士可獲半價優惠
凡購買正價門票4張或以上，可獲9折優惠 | 適合6歲或以上觀眾

Half-price tickets available for full-time students, senior citizens, people with disabilities and the minder & Comprehensive Social Security Assistance recipients
10% discount for group booking of 4 or more standard tickets | For ages 6+

信用卡購票 Credit Card Booking: 2111 5999 | www.URB.TIX.hk

門票查詢 Ticketing Enquiries: 3761 6661

節目查詢 Programme Enquiries: 2836 3336 | www.HKSL.org

流動應用程式 My URB.TIX App



香港小交響樂團保留更改節目及表演者之權利
Hong Kong Sinfonietta reserves the right to change the programme and artists

www.HKSL.org

hong kong sinfonietta

hksinfonietta

媒體伙伴 Media Partner

**MOVIE
MOVIE**
Now TV ch 116